

Inscripción del estudiante - secundaria y preparatoria Censo familiar

			2024-25	11					
Nombre del estudiante Apellido del estudiante (legal):		Primer non	nbre:		Segund	o nombre:	Sexo: M / F	Fecha de nacimiento:	
Hogar #1									
Dirección principal:							Apt. #		
Ciudad:	Esta	ado:	Código postal:		Tel	éfono de casa: ()		
Dirección de correo (si es diferente):			Ciuc	dad:		Estado:	Código	postal:	
Información de los padres/t	utores								
Apellido del padre/madre/tutor (legal):		Primer non	nbre:		Segund	o nombre:	Sexo: M / F	Fecha de nacimiento:	
Padre/tutor legal: Sí / No	Relación co	n el estudiar	nte:		Correo	electrónico:			
Celular: ()		Teléfono d	el trabajo: ()			Lugar de empleo):		
Origen étnico <i>(escoja uno):</i> ☐ Hispano/Latino ☐ No Hispano/Latino		□ Îndi	oja uno o más, sin importar el on o Americano o Nativo de Alaska ivo Hawaiano o de otras Islas de	i	, l	☐ Asiático☐ Blanco	□ Negro o	Africano Americano	
Apellido del padre/madre/tutor (legal):		Primer nombre:			Segundo nombre:		Sexo: M / F	Fecha de nacimiento:	
Padre/tutor legal: Sí / No	Relación co	n con el estudiante:			Correo electrónico:				
Celular: ()		Teléfono d	el trabajo: ()			Lugar de empleo):		
			oja uno o más, sin importar el on o Americano o Nativo de Alaska ivo Hawaiano o de otras Islas de	ĭ	☐ Asiático ☐ Negro o Africano Americano				
Complete lo siguiente solo para el PAD o MADASTRA:	RASTRO	Autorizado educaciona	para tener acceso a los expedie ales: Sí / No	entes		Autorizado para	recoger al estu	idiante: Sí / No	
Hogar #2			☐ Marque aquí para que le	envíen	el corre	y otros comunio	cados a este	padre/madre.	
Dirección:			1		i		Apt. #		
Ciudad:	Esta	ado:	Código postal:			Teléfono de casa:	()		
Dirección de correo (si es diferente):			Ciud	dad:		Estado:	Código	postal:	
Información de los padres/t	utores						-		
Apellido del padre/madre/tutor (legal):		Primer non	nbre:		Segund	o nombre:	Sexo: M / F	Fecha de nacimiento:	
Padre/tutor legal: Sí / No	Relación co	n el estudiar	nte:		Correo	electrónico:		!	
Celular: ()		Teléfon	o del trabajo: ()			Lugar de emple	90:		
Origen étnico <i>(escoja uno):</i> ☐ Hispano/Latino ☐ No Hispano/Latino		Raza (escoja uno o más, sin importar el origen Indio Americano o Nativo de Alaska Nativo Hawaiano o de otras Islas del Par		i	☐ Asiático		□ Negro o Africano Americano		
Apellido del padre/madre/tutor (legal):		Primer non	nbre:		Segund	o nombre:	Sexo: M / F	Fecha de nacimiento:	
Padre/tutor legal: Sí / No	Relación co	on el estudiante:			Correo electrónico:				
Celular: ()	<u> </u>	Teléfon	o del trabajo: ()		· ·	Lugar de emple	eo:		
☐ Hispano/Latino ☐		□ Îndi			ا	☐ Asiático ☐ Negro o Africano Americano			
Complete lo siguiente solo para el PAD o MADASTRA:	RASTRO	Autorizado para tener acceso a los expedientes educacionales: Sí / No		entes	Autorizado para recoger al estudiante: Sí / No				
Otros estudiantes en el hogar	- incluye cualq			son resp	oonsables	(niños, hijastros, niñ	os foster, estud	iante de intercambio, etc.)	
Apellido del estudiante (legal)		Drimer non				le nacimiento	Miembro		

Apellido del estudiante (legal)

Primer nombre

Pri

Por favor provea una copia del decreto de la corte si hay restricciones de acceso con el estudiante lo cual necesite ser anotado en el expediente del estudiante.

Nombre del estudiante (continuación)

Family Census Information Reviewed by: Staff Name

Nombre del estudiante: Contactos de emergencia (aparte de los padres o tutores) Por ejemplo: Estos contactos serán usados si su hijo tiene una emergencia médica, y la escuela no logro comunicarse con usted Contacto #1 Apellido Primer nombre Fecha de nacimiento: Relación con ☐ Autorizado para Sexo: M / F (mes/día/año) el estudiante: recoger Teléfono de casa: () Celular: () Teléfono de trabaio: () Contacto #2 Apellido Primer nombre Fecha de nacimiento: Relación con □ Autorizado para Sexo: M / F el estudiante (mes/día/año) recoger Teléfono de casa: (Celular: (Teléfono de trabajo: (Contacto #3 Apellido Primer nombre Fecha de nacimiento Relación con □ Autorizado para Sexo: M / F (mes/día/año) el estudiante: recoger Teléfono de casa: (Celular: (Teléfono de trabajo: () Contacto #4 **Apellido** Primer nombre ☐ Autorizado para Relación con Fecha de nacimiento: Sexo: M / F (mes/día/año) el estudiante recoger Teléfono de casa: () Celular: () Teléfono de trabajo: () Acceso digital Acceso a Internet 1. ¿Tiene acceso a Internet en su hogar? ☐ No, no está disponible ☐ No, porque es muy costoso □ No, otra razón 2. ¿Qué tipo de acceso a Internet tiene en su hogar? ☐ Red de banda ancha residencial (DSL, cable, fibra) □ Satélite ☐ Ninguno ☐ Red de celular (incluidos el iPad proporcionado por OPS) ☐ Acceso telefónico ☐ Wi-Fi proporcionado por la comunidad ☐ *Hot Spot* (compartir Wi-Fi) ☐ Otro ☐ No sé 3. ¿Pueden los estudiantes en su hogar completar las actividades escolares, incluida la transmisión de video y enviar/subir tareas, sin interrupciones por una mala conexión de Internet? ☐ A veces Información del dispositivo 1. Seleccione el tipo de dispositivo que su(s) estudiante(s) usa(n) con más frecuencia para completar las actividades escolares en casa. ☐ Tableta (Incluido el iPad proporcionado por la escuela) □ Ninguno □ Computadora de escritorio ☐ Chromebook ☐ Otro □ Computadora portátil ☐ Teléfono inteligente 2. ¿Ese dispositivo se comparte con otra persona? ☐ Compartido ☐ No compartido ☐ Solo usado por el estudiante - proporcionado por la escuela ☐ No sé 3. ¿Ese dispositivo es proporcionado por la escuela, de propiedad personal o de alguien / algún otro lugar? Dispositivo personal □ Proporcionado por la escuela □ Otro Información de migrantes ¿Se ha mudado a Omaha en los últimos tres años? (Los trabajadores migrantes pueden calificar para beneficios adicionales). □ Sí □ No Si sí, ¿Ha usted trabajado o trabaja en un trabajo de agricultura o en una planta de empacado de carne en el USA? □ Sí □ No Si sí, Por favor identifique el trabajo de agricultura que tiene ahora o que ha tenido en el pasado. Marque todos los que correspondan: ☐ Empacado de carne, procesado, ganado □ Lechería ☐ Huevos □ Cultivo, preparación de la tierra □ Pesca □ Cosecha (fruta v verduras) ☐ Plantar v apodar arboles □ Invernadero, césped PARA USO DE LA OFICINA SOLAMENTE Address Verification issued within the past 3 months: OPPD Bill OPPD Bill Lease/Purchase Agreement Supt. Letter Other Residency Affidavit Testimony that the student's family resides at the listed address with: Homeowner/Renter Name Homeowner/Renter Resident Signature Parent Signature

Las Escuelas Públicas de Omaha no discrimina por motivos de raza, color, origen nacionalidad, religión, sexo (incluyendo el embarazo), estado civil, orientación sexual, discapacidad, edad, información genética, identidad de género, expresión de género, estatus de ciudadanía, condición de veterano, afiliación política o condición económica en sus programas, actividades y empleo y se proporciona un acceso equitativo a los niños exploradores (Boy Scouts) y otros grupos juveniles. La siguiente persona ha sido designada para aceptar las alegaciones en relación con las políticas de no discriminación: el superintendente de escuelas, 3215 Cuming Street, Omaha, NE 68131 (531-299-9327). La siguiente persona ha sido designada para manejar las preguntas con respecto a las políticas de no discriminación: el director de la Oficina de Equidad y Diversidad (equityanddiversity@ops.org), 3215 Cuming St, Omaha, NE 68131 (531-299-0307).

Date

School

Address Verification for Residency Affidavit issued within the past 3 months: 🗆 OPPD Bill 🗆 MUD Bill 🗆 Cox Cable 🗀 Lease/Purchase Agreement 🗆 Other



Características demográficas e instrucciones - secundaria y preparatoria 2024-25

Información del estudiante					
Apellido del estudiante (legal):	0.5.	III - 1-V			
	Sufijo (Jr, I	III, etc):			
Primer nombre del estudiante (legal):	Sexo:		Estado o país de n	acimiento:	Fecha de entrada a EE. UU.
(3 /	М	F			(si el país de nacimiento no es EE. UU.)
Segundo nombre del estudiante (completo):	Facha da r		(maa/día/aãa) :	,	1
	recha de i	lacimiento	o (<i>mes/día/año</i>):	/	
Origen étnico del estudiante (Debe marcar uno):					
☐ Hispano/Latino			,	narque las d	casillas apropiadas):
☐ No Hispano/Latino			Dos padres Padre solament	•	
			Padre/madrastra		
Raza del estudiante (Debe escoger uno o más, sin importar el origen de la Indio Americano o Nativo de Alaska	etnico):		Madre solament	te	
☐ Asiático					
☐ Negro o Africano Americano			Padres sustituto Cada padre sep		· •
☐ Nativo Hawaiano o de otras Islas del Pacifico			Otro (por favor e		
□ Blanco					
Inscripción de Tribu					
¿Es este estudiante miembro de una tribu reconocida a nivel federal o				Sí	No
Un padre/abuelo biológico es miembro de una tribu reconocida a nivel	federal o est	atal.		Sí	No
Educación previa del estudiante					
Grado al que se está inscribiendo:				0′	NI.
¿Alguna vez su hijo ha asistido a las escuelas de OPS?				Sí	No
Nombre de la escuela y el año que asistió:					
Ciudad/estado de la última escuela que asistió:					
¿Esta su hijo actualmente bajo una orden de expulsión de algún otro o	listrito escola	r?		Sí	No
¿Esta su hijo actualmente bajo consideración de expulsión?				Sí	No
Encuesta del idioma hablado en la casa					
· Cuál os al idiama que su estudiante enrandiá primero?	aglác	Españal	Otro		
¿Cuál es el idioma que su estudiante aprendió primero?	nglés	Español	Olio		
			_		
¿Qué idioma habla su estudiante más seguido?	nglés	Español	Otro		
¿Qué idioma es principalmente usado en el hogar del estudiante indep	endientemer	nte del idio	oma que el estudia	ante hable?	?
	nglés	Español	Otro		
¿Cuál es su idioma preferido para los comunicados (correos escolares	s, mensajes te	elefónicos	, etc.)?		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	nglés	Español	Otro		
Información adicional					
Fecha de ingreso a la escuela de EE. UU. (Ingrese la fecha en que su est la escuela en los Estados Unidos. Si no recuerda la fecha real, use el día 1 del n			zará	1	/
comenzó la escuela. Para los estudiantes que se inscriben en KG, use 08/14/24		Stadiante			
¿Esta su hijo bajo tutela del estado/corte?				Sí	No
¿Está usted viviendo en un refugio, casa de transición o con un amigo	/pariente?			Sí	No
· Tione ou hije cetualmente un plan 5042				Sí	No
¿Tiene su hijo actualmente un plan 504?				SI	No
¿Estaba su hijo en cualquier programa de dotado/talentoso?				Sí	No
¿Esta su hijo recibiendo Servicios de Educación Especial?				Sí	No
Si la respuesta es Sí, por favor provea detalles:					
Salida temprana (solo para las escuelas secundaria)					
En caso de cierre temprano de la escuela, mi hijo:					
 □ tomará el autobús a casa (si es elegible) □ caminara a casa 					
☐ será recogido por alguno de los padres					
☐ ira a la casa de					
Nombre & dirección					Teléfono
□ ira a				_	
Proveedor de guardería & dir	ección				Teléfono

Firma del padre o tutor

Fecha

Características demográficas e instrucciones (continua)

Nombre del estudiante:

Ley de Protección de la Privacidad Infantil en Internet (siglas en inglés COPPA)

OPS puede hacer contrato con editores y proveedores de contenidos digitales para ofrecer un currículo digital que se alinea con los estándares del distrito o servicios que apoyan el proceso de enseñanza y aprendizaje del distrito. Estas aplicaciones o páginas de internet son ofrecidas para el beneficio de los estudiantes y el sistema escolar. Los proveedores digitales proporcionan a OPS un aviso completo de las prácticas de liberación, recolección de datos y uso. El uso de las aplicaciones o páginas de internet y recolección de información de los estudiantes son solamente para el uso y beneficio de la escuela y no para propósitos comerciales.

Bajo la Ley de Protección de la Privacidad Infantil en internet (COPPA), ciertas aplicaciones y páginas de internet requiere notificación y/o consentimiento del padre antes de recolectar información personal de los niños menores de 13. Actualmente hay tres categorías de aplicaciones aprobadas:

• Las aplicaciones aprobadas para todas las edades

Student's Legal Name/Birth Date Verified by

- Las aplicaciones aprobadas solo para los estudiantes de13 años y en adelante, no excepciones
- Las aplicaciones que requieren autorización del padre para estudiantes de 12 años o menos porque estas pueden recolectar información personal tal como el nombre, correo electrónico, y/o nivel de grado (de acuerdo con COPPA)

ı	personal tal como el nombre, correo	electrónico, y/o nivel de grado (de acuero	do con COPPA)			
Solo complete si su hijo tiene 12 años o menos □ No □ Sí Yo doy autorización para que mi hijo use aplicaciones aprobadas por OPS las cuales requieren autorización del padre para los estudiantes menores de 13 años (de acuerdo con COPPA)						
Nombre i	impreso	Firma	Fecha			
PreACT	- consentimiento para informar la	as calificaciones y servicio de oportu	nidades educativas (E	EOS)		
SOLO PA ACT EOS agencias profesion Colegios dirección especiali	ARA ESTUDIANTES DE 9° Y 10° GI S. El Servicio de oportunidades educ gubernamentales y organizaciones al. Si responde "Si", acepta que ACT y Universidades (NRCCUA) a propo , género, escuela preparatoria, corre dad universitaria prevista y elección de	RADO: Solo los estudiantes que tengan e ativas (EOS) brinda información de colegque ofrecen oportunidades, productos y se comunique con usted y autoriza a Aurcionar, de forma gratuita y mediante pago electrónico, fecha de nacimiento, año o de ocupación.	el consentimiento de un p jios, universidades, ager servicios educativos, par CT y al Centro Nacional o go, la siguiente informaci de graduación de la escu	padre o tutor legal podrán participar en ncias de becas y ayuda financiera, rticipación comunitaria, extracurricular y de Investigación para Admisiones a ión a estas organizaciones: nombre, uela preparatoria, origen racial/étnico,		
específic para edu	as, sino un rango en el que se encue cación, ayuda financiera, becas, part	r en la Sección de perfil del estudiante, a ntran), pueden ser divulgados y utilizado icipación comunitaria, actividades extrac cordado utilizar su información únicamen	s por estas organizacion urriculares y oportunidad	nes para ayudar a identificar candidatos des profesionales. Todas las		
□ No □		ue mi hijo participe en el EOS gratuitame s completan la parte que no es de la evaluació		los estudiantes deberán seleccionar "Sſ" para		
	(letra de molde) onsentimiento para informar las c	Firmaalificaciones y servicio de oportunida	ades educativas (EOS	Fecha		
PARA LO	OS ESTUDIANTES DEL 11º GRADO es participar en el ACT EOS y se les ión visite: https://www.education.ne.g	SOLAMENTE: Solo los estudiantes que proporcionarán 4 calificaciones del exam nov/assessment/act/	e tengan un formulario de en gratis a colegios, univ	e consentimiento de un padre o tutor ser versidades y agencias de beca. Para má		
□Sí		o participe en el EOS gratis y solicite los i amen en línea y también necesitaran seleccion				
		mi estudiante solicite informes de califica ro informes gratis de calificaciones para d				
Nombre	Impreso	Firma		Fecha		
Familia	s militares					
□ Sí		miembro Activo de las Fuerzas Armadas onal o Fuerzas de Reserva. Enliste los p			os,	
□ No	El padre o tutor del estudiante no es	s un miembro de las Fuerzas Armadas er PARA USO DE LA OFICINA S		á tiempo completo en la Guardia Nacion	al.	
School:		TAIN COO DE ENGINACIONA	Grade:	Start Date:/		
	ntation Obtained: Address Verification Birth Certificate	Date Requeste	Date Receive	ed 		
	Immunization Records Physical		_	_		
	Other			_		

Date:

el director de la Oficina de Equidad y Diversidad (equityanddiversity@ops.org), 3215 Cuming St, Omaha, NE 68131 (531-299-0307).

Las Escuelas Públicas de Omaha no discrimina por motivos de raza, color, origen nacionalidad, religión, sexo (incluyendo el embarazo), estado civil, orientación sexual, discapacidad, edad, información genética, identidad de género, expresión de género, estatus de ciudadanía, condición de veterano, afiliación política o condición económica en sus programas, actividades y empleo y se proporciona un acceso equitativo a los niños exploradores (Boy Scouts) y otros grupos juveniles. La siguiente persona ha sido designada para aceptar las alegaciones en relación con las políticas de no discriminación: el superintendente de escuelas, 3215 Cuming Street, Omaha, NE 68131 (531-299-9822). La siguiente persona ha sido designada para manejar las preguntas con respecto a las políticas de no discriminación:

Student Enrollment Form Reviewed by:

S 10071-8

on:



Declaración de persona a cargo legal o en control de un niño para fines de inscripción en las Escuelas Públicas de Omaha

Información del estudia Número del estudiante	ante Nombre del estudiante		Fecha de nacimiento	Grado
Escuela	Nombre del (los) tutor(es)			
Cargo y control				
	que soy una persona adulta a ca	rgo legal o en control de		,
	de este distrito escolar		(nombre del niño)	
•	/ el padre/la madre del menor y te	,	micilio del niño)	·
	soy el padre/ la madre del niño, p			o v completa
supervisión, y re	esponsabilidad del niño, y se me vos como se establece por medio	ha otorgado la autoridad	de actuar como padre o tuto	
Este docum	nento no estará comp	oleto sin los doc	umentos de respa	aldo.
a) 🗆 un nombran	niento por la corte o testamento d	omo tutor legal (adjunta	r copia) y/o	
, .	otarial declarando las facultades o	•	, , , ,	. ,,
·	de los padres designado por algucuidado del niño (adjuntar copia)	•	ual he sido autorizado de se	rvir como
·	o proceso judicial o administrativ		n tal disposición de vivienda	(adjuntar la
	arta del superintendente no está	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
,	de una registración de vivienda er	•		
·	d de circunstancias (adjuntar exp zás sea requerido proveer más ir			
	cia actual, o el último lugar de res		· 	
cualquiera y a todas las agend pérdida de beneficios como re notificación de las Escuelas P Yo entiendo que seré respons educación especial al menos o para este niño mientras en con	cambio en el control legal o cargo actual cias que proveen asistencia por parte del esultado de la decisión de tal persona de dibilicas de Omaha a agencias que proveen able de y se espera que tome decisiones que sea provisto bajo las leyes y reglamentrol legal o cargo actual de este niño y y undo que tengo la responsabilidad bajo las	niño. Las Escuelas Públicas de transferir el control legal y cargen asistencia por parte del niño referentes a la educación (incentos de educación especial), co declaro que tengo la autorida	le Omaha no son responsables de c no actual de un niño como resultado n de este cambio en cargo o control. Iluyendo, pero no limitado a, récords uidado médico de emergencia, y oti nd para tomar tal decisión y respons	cualquier de la s, disciplina, y ros asuntos cabilidad y
Firma del adulto en control leg	gal o en cargo actual	Fecha		
Dirección del adulto en contro	l legal o en cargo actual	Teléfono de casa		
Lugar de trabajo/dirección		Teléfono de trabajo	o de día	
ser localizado durante el día e	provee que cualquier estudiante indigente scolar, esas partes del formulario puede dejaron en blanco. El adulto con control	dejarse en blanco y marque la	casilla reconociendo que estas son	
	ligente, razón por la cual estas pa iene un número de teléfono o dire			lurante el
	ey estatal que personas intencionalmente ara sí mismos o para alguien más, o para			ulentamente

Las Escuelas Públicas de Omaha no discrimina por motivos de raza, color, origen nacionalidad, religión, sexo (incluyendo el embarazo), estado civil, orientación sexual, discapacidad, edad, información genética, identidad de género, expresión de género, estatus de ciudadanía, condición de veterano, afiliación política o condición económica en sus programas, actividades y empleo y se proporciona un acceso equitativo a los niños exploradores (Boy Scouts) y otros grupos juveniles. La siguiente persona ha sido designada para aceptar las alegaciones en relación con las políticas de no discriminación: el superintendente de escuelas, 3215 Cuming Street, Omaha, NE 68131 (531-299-822). La siguiente persona ha sido designada para manejar las preguntas con respecto a las políticas de no discriminación: el director de la Oficina de Equidad y Diversidad (equityanddiversity@ops.org), 3215 Cuming St, Omaha, NE 68131 (531-299-0307).



ESCUELAS PÚBLICAS DE OMAHA Intercambio de datos 2024-25

Student Number	

Nombre del estudiante: Fecha de nacimiento (mes/día/año):

Ley de derechos educativos y privacidad familiar (siglas en inglés FERPA) Ley de Derechos Educativos y Privacidad Familiar (FERPA, siglas en inglés) permite que la información del directorio sea publicada sin el consentimiento por escrito de un padre/tutor a menos que el padre/tutor provea una petición escrita de que no sea permitido. Información del directorio La información de directorio, según lo designado por las Escuelas Públicas de Omaha, incluye nombre, grado, fecha y lugar de nacimiento, fechas asignadas de asistencia, la agencia educacional o institución más actual que ha asistido, honores y premios recibidos, participación en actividades y deportes oficialmente reconocidos, peso y estatura de los miembros del equipo atlético y fotografías. Por ejemplo, la información de directorio permite que la información del estudiante sea usada en cosas como: Redes sociales de OPS, páginas del internet y publicaciones Historias de los medios nacionales y locales - impresas, emisiones e Internet Programas de graduación Libro anual Cuadro de honor u otros reconocimientos Un cartel enseñando el papel del estudiante en una producción de teatro Programas de actividades deportivas mostrando peso y estatura de los atletas ПΝο Doy permiso para que las Escuelas Públicas de Omaha (OPS) libere Información de Directorio. Yo entiendo que el uso de estos materiales por OPS o los medios es solo para propósitos de información y que no tengo el derecho para revisar cual fotografías, videos, materiales impresos, páginas de tes de su uso. También entiendo que no hay compensación monetaria por el uso del nombre de mi hijo, semejanza e imagen. Liberación limitada de información no incluida en el directorio La liberación limitada de información no incluida en el directorio, tal como dirección, número de teléfono y nombres de los padres/tutores pueden ser publicados solo con permiso del padre/tutor o de otra manera permitida por leyes estatales y federales. Éjemplos de propósitos relacionados con la escuela por el cual el distrito escolar permite esta liberación, incluyen: Organizaciones de becas Fotógrafos de graduados Directorio de estudiantes para uso del estudiante/escuela/padres Reclutadores de colegio Agencias de asistencia financiera ☐ No Doy permiso para que las Escuelas Públicas de Omaha (OPS) libere dirección, número de teléfono y nombres de padres/tutores solo para propósitos relacionados con la escuela Liberación a reclutadores militares y a instituciones de educación superior A parte de ceder la Información de Directorio, la ley federal también requiere que los distritos escolares cedan información a reclutadores militares e instituciones de educación superior, nombres de estudiantes a las escuelas secundarias, direcciones y listas telefónicas, a menos que los padres y/o estudiantes de secundaria pidan que esta información NO sea cedida a estas instituciones sin su consentimiento escrito previo. □ No □ Sí Doy permiso para que las Escuelas Públicas de Omaha (OPS) libere el nombre, dirección y número de teléfono a reclutadores militares. □ No □ Sí Doy permiso para que las Escuelas Públicas de Omaha (OPS) libere el nombre, dirección y número de teléfono a instituciones de educación superior. Reconocimiento de estudiantes y apoyo de patrocinadores de la comunidad OPS está involucrado con organizaciones basadas en la comunidad las cuales como parte de sus misiones reconocen el logro académico de estudiantes y talentos individuales, y provee apoyo para las necesidades de estudiantes/familias. Estas organizaciones requieren información de contacto de padres con propósitos de dar reconocimiento a los estudiantes, organizar eventos y coordinar servicios basados en la elegibilidad académica y demográfica. Organizaciones que proveen reconocimiento, honores y premios: Revista Revive (Saludo a la excelencia) Delta Sigma Theta Sorority, Inc. (Academia Delta/Delta G.E.M.S.) The Links, Inc. (Cotillón) Omega Psi Phi Fraternity, Inc. (Beautillion) Colegio Comunitario Metro (Cumbre de los hombres de distinción) Alpha Phi Alpha Fraternity Inc. (Becas y Premiaciones) Comité de Premiaciones del Logro Académico Comunitario Empowerment Network (Conferencia de Liderazgo Esforzándose por tener éxito) 🗆 No 🗎 Sí Doy consentimiento para que las Escuelas Públicas de Omaha (OPS) libere **el nombre del padre, dirección y números de teléfono,** raza/grupo étnico y el promedio de calificaciones si mi hijo es elegible para recibir reconocimiento, honores o premios de estas organizaciones. También, yo doy el consentimiento para liberar esta información a futuros patrocinadores quienes entren en contrato con OPS para proveer reconocimiento, honores y premios. Organizaciones que proveen apoyo a las necesidades del estudiante/familia: Avenue Scholars (Acceso a educación superior) College Possible (Acceso a educación superior) Empowerment Network (Step-Up Omaha, mentoría) Jobs for America's Graduates (JAG) (Acceso a educación superior) Talent Search (Acceso a educación superior) Nebraska College Preparatory Academy (NCPA) (Acceso a educación superior) Upward Bound (Acceso a educación superior) Urban League (Academia de Whitney Young, Entrenadores de la comunidad) ☐ No Doy consentimiento para que las Escuelas Públicas de Omaha (OPS) libere el nombre del padre, dirección y números de teléfono, raza/grupo étnico y el promedio de calificaciones si mi hijo es elegible para programas que proveen apoyo a las necesidades de los estudiantes/familia. También, yo doy el consentimiento para liberar esta información a futuros patrocinadores quienes entren en contrato con OPS para proveer apoyo a las necesidades del estudiante/familia. Por favor firme y regrese este formulario a la escuela de su hijo.

Firma del padre o tutor

Esta publicación de información es distribuida al inicio del año escolar y puede ser obtenido en cualquier momento contactando a Student Information Services, 531-299-0237, 3215 Cuming Street, Omaha, Nebraska 68131-2024. **Animamos a que los padres firmen este formulario de liberación limitada.** Los estudiantes y padres/tutores tienen el derecho de obtener una copia de la política del Distrito Escolar sobre expedientes de estudiantes. Las copias de las políticas están archivadas en Student Information Services Office, School District of Omaha, 3215 Cuming Street, Omaha, Nebraska, 68131-2024.

Fecha

Colaboración con Collective for Youth

OPS tiene contrato con "Collective for Youth" (CfY) para almacenar cierta información estudiantil del directorio y no directorio en la base de datos. OPS permite a terceras partes tener acceso a la siguiente información estudiantil: (i) OPS permite a agencias comunitarias a tener acceso a la información del directorio y no directorio para que ellos puedan proveer un servicio a OPS por ejemplo, para evaluar la efectividad de los programas de OPS; (ii) OPS permite a las agencias comunitarias a tener acceso a la información de directorio al menos que los padres hayan especificado que no quieren compartir la información del directorio; y (iii) OPS permite a las agencias comunitarias a proveer servicios para mejorar el desempeño del estudiante para tener acceso a la información de no directorio si el estudiante está inscrito en tal programa y el padre ha dado el consentimiento.

Las Escuelas Públicas de Omaha no discrimina por motivos de raza, color, origen nacionalidad, religión, sexo (incluyendo el embarazo), estado civil, orientación sexual, discapacidad, edad, información genética, identidad de género, expresión de género, estatus de ciudadanía, condición de veterano, afiliación política o condición económica en sus programas, actividades y empleo y se proporciona un acceso equitativo a los niños exploradores (Boy Scouts) y otros grupos juveniles. La siguiente persona ha sido designada para aceptar las alegaciones en relación con las políticas de no discriminación: el superintendente de escuelas, 3215 Cuming Street, Omaha, NE 68131 (531-299-9822). La siguiente persona ha sido designada para manejar las preguntas con respecto a las políticas de no discriminación: el director de la Oficina de Equidad y Diversidad (equityanddiversity@ops.org), 3215 Cuming St, Omaha, NE 68131 (531-299-0307).



ESCUELAS PÚBLICAS DE OMAHA Cuentas electrónicas del estudiante

Para poder satisfacer las crecientes demandas de conocimiento sobre comunicación y tecnología, las Escuelas Públicas de Omaha proveerán a todos los estudiantes de OPS con cuentas a la red, portal estudiantil y correo electrónico. Estas cuentas les permitirán el acceso a las instalaciones de computadoras de OPS, información de las calificaciones actuales y de asistencia, y correo electrónico. OPS recomienda que todos los estudiantes tengan acceso a estos recursos para facilitar un mejor ambiente de aprendizaje para los estudiantes de hoy.

Cuentas de la red estudiantil

El acceso a las instalaciones de computadoras de OPS a través de cuentas de usuario de la red está disponible para propósitos educacionales. Los maestros pueden hacer el uso de la red para que los estudiantes entreguen tareas al igual que para proveer el currículo educacional. Los estudiantes deben de proteger su nombre de usuario y su contraseña. El uso de las computadoras ya sea solas, o como parte de una red local o una red de un área amplia tal como el internet es un privilegio, no un derecho. Este uso debe de ser consistente y conducido por los objetivos educacionales de las Escuelas Públicas de Omaha. Cualquier uso que no es consistente con estos objetivos es prohibido y regido por el código de conducta de OPS.

Cuentas de campus para padres y estudiantes

Estas aplicaciones proveen a los estudiantes y a sus padres/tutores acceso al sitio de internet para ver información del estudiante. Estas aplicaciones estas designadas para funcionar en aparatos móviles. Campus para Padres y Campus para Estudiantes realza la comunicación entre la escuela y la casa y puede mejorar la participación del estudiante en su propia experiencia educacional. Los récords que pueden ver incluyen la asistencia, horarios, boletas de progreso, tareas y calificaciones, boletas de calificación, récords académicos, y vacunas. (No todos estos están disponibles en todos los niveles de grado). Las siguientes guías están establecidas para asegurar la seguridad y privacidad de cada estudiante.

- Los padres/ tutores y estudiantes no deben compartir sus contraseñas o permitir que alguien más use su cuenta.
- Solo deben de entrar a través de una conexión segura de Internet a Campus para Padres y Campus para Estudiantes.
- Las escuelas harán todo lo posible para asegurar que la información sea correcta y completa. Sin embargo, si un estudiante o padre/tutor descubre cualquier información incorrecta, él o ella debe notificar a la escuela inmediatamente.

En el interés de seguridad, las Escuelas Públicas de Omaha se reserva el derecho, de en cualquier momento y sin notificarle, de cambiar la contraseña; y de negar el acceso, terminación y/o monitorear el uso de Campus para Padres y Campus para Estudiantes.

Establecimiento de la cuenta:

- Los estudiantes podrán tener acceso a sus cuentas de Campus para Estudiantes al usar su nombre de usuario y contraseña.
- Los padres/tutores pueden solicitar una cuenta de Campus para Padres al comunicarse con la escuela. La información de cómo establecer su cuenta será enviada a través de su correo electrónico o por correo regular después de que la identidad sea verificada.

Cuentas de correo estudiantil

Las cuentas de correo electrónico serán provistas para la colaboración en clase de los estudiantes y comunicación. Estas cuentas de correo serán una de dos tipos:

- Acceso limitado la comunicación es permitida solo dentro del Distrito de las Escuelas Públicas
- Acceso completo la comunicación es permitida tanto como dentro del distrito escolar como cualquier otro fuera del correo electrónico.

El nivel de acceso depende del nivel del estudiante en la escuela.

- A los estudiantes de preparatoria se les dará acceso completo permitiendo la comunicación interna y externa. Las cuentas de los estudiantes de Preparatoria estarán activas hasta 6 meses después de que se gradúen.
 - Aunque se recomienda altamente que los estudiantes de preparatoria sean permitidos el acceso al correo (interno y externo), los padres/tutores que no quieren que sus estudiantes reciban acceso completo deben notificar por escrito a "IMS User Support Office", al 3215 Cuming Street, Omaha, Nebraska 68131-2024. Los padres deben especificar su preferencia:
 - o Acceso limitado al correo electrónico (comunicación interna solamente), o
 - o NO acceso al correo electrónico.
- Estudiantes de secundaria y primaria <u>pueden</u> recibir <u>acceso limitado al correo electrónico</u>, permitiendo solamente acceso interno y proveedor de servicio aprobado.

No todas las escuelas primarias harán uso de estas cuentas de correo electrónico. Los padres/tutores que no quieren que sus estudiantes reciban este acceso al correo electrónico deben de notificar por escrito a "IMS User Support Office", al 3215 Cuming Street, Omaha, Nebraska 68131-2024.

Términos y condiciones de la cuenta de correo electrónico del estudiante de OPS

El estudiante y sus padres o tutores están de acuerdo a los siguientes términos y condiciones para mantener una cuenta de acceso a las instalaciones de computación con las Escuelas Públicas de Omaha.

- CUMPLIMIENTO CON EL CÓDIGO DE CONDUCTA. El estudiante debe cumplir con todos los aspectos del código de conducta, incluyendo las Reglas de Conducta para los estudiantes que están usando las computadoras escolares y las redes. (ver el reverso de esta forma)
- 2. **USO RESTRINGIDO.** La cuenta debe ser usada solo por el estudiante nombrado quien usara su cuenta en conformidad con la política de OPS y bajo las instrucciones y direcciones de su(s) maestro(s). El uso personal casual es aceptable, siempre y cuando tal uso no sea una carga excesiva para el sistema de correo electrónico o para las instalaciones de computación de OPS.
- 3. CLAVE Y RESPONSABILIDAD. El estudiante no deberá dar la clave de su cuenta a nadie más que a sus padres. Los estudiantes son responsables por cualquier uso de las instalaciones de computación hechas a través de su cuenta. Los estudiantes también son responsables de lo que sus archivos electrónicos contengan.
- 4. **SUPERVISIÓN.** La escuela ejercita el control exclusivo sobre las computadoras y el archivo de información y dispositivos de transferencia. Los estudiantes no podrán esperar privacidad en su cuenta debido a que la propiedad escolar está sujeta a investigación e inspección en cualquier momento por oficiales escolares. Esta investigación e inspección incluye, pero no está limitado a correo electrónico, acceso a internet, acceso a las redes, archivos y transferencias. El estudiante es responsable por el contenido en los archivos electrónicos asignados a él.
- 5. PLAZO Y CANCELACIÓN DE LA CUENTA. La cuenta del estudiante deberá estar activa hasta que sea cancelada como lo indica este párrafo. Si el estudiante viola cualquiera de estos términos o condiciones marcadas arriba, la cuenta de computación del estudiante será cancelada por justa causa. Los administradores harán un contacto por escrito y si es posible, verbalmente, se informará a los padres de tal cancelación. En adición, la cuenta de un estudiante puede ser cancelada por la administración si el estudiante se da de baja, se gradúa, o si es suspendido por la escuela o al terminar un semestre o el año escolar. El estudiante puede solicitar otra cuenta al momento de reinscripción o al inicio del siguiente trimestre escolar.

Derechos de inspección y revisiór

Ley de Derechos Educativos y Privacidad Familiar (siglas en inglés FERPA) les permite a los padres/tutores el derecho de inspeccionar y revisar los expedientes de educación del estudiante. Los padres/tutores deben de entregar al director de la escuela una petición por escrito que identifique el expediente que quiere revisar. El director hará los arreglos para el acceso y notificara al padre de la hora y el lugar donde los expedientes pueden ser revisados.

Las Escuelas Públicas de Omaha no discrimina por motivos de raza, color, origen nacionalidad, religión, sexo (incluyendo el embarazo), estado civil, orientación sexual, discapacidad, edad, información genética, identidad de género, expresión de género, estatus de ciudadanía, condición de veterano, aflitación política o condición económica en sus programas, actividades y empleo y se proporciona un acceso equitativo a los niños exploradores (Boy Scouts) y otros grupos juveniles. La siguiente persona ha sido designada para aceptar las alegaciones en relación con las políticas de no discriminación: el superintendente de escuelas, 3215 Cuming Street, Omaha, NE 68131 (531-299-9822). La siguiente persona ha sido designada para manejar las preguntas con respecto a las políticas de no discriminación: el director de la Oficina de Equidad y Diversidad (equityanddiversity@ops.org), 3215 Cuming St, Omaha, NE 68131 (531-299-0307).



ESCUELAS PÚBLICAS DE OMAHA Salud 2024-25

Apellido del estudiante:	Primer nombre del estudiante:	F	echa de nacimiento (mes/día/ar̂	io):
Nombre del proveedor del cuidad	o médico:		Teléfono:	
Alertas médicas (asma, alergia	as u otra condición de vida o muerte)			
Alertas médicas:				
Información médica				
¿Esta su hijo tomando medicame	-	Sí	□ No	
Si contesto Sí, por favor e				_
¿Es su hijo alérgico a algún medi		Sí	□ No	
Si contesto Sí, por favor e				
Indique reacción alérgica				
	proveedor de atención médica y el permiso firm ario escolar. Los formularios para permiso de m			
Información de vacunas				
escuela o a la persona designada	lases. Si la cartilla de vacunación <u>no</u> está o a antes de que la inscripción sea finalizada de la escuela información actualizada de la			
Examen físico		o ruoun		
	men físico para los estudiantes que:			
 Inician el kínder 	non noice para lee estadiantes que.			
Inician el 7º grado				
_	ue ingresan desde fuera del estado			
Los exámenes físicos requerido	os deben realizarse a partir del 1º de marzo del l	año en c	urso.	
También se requieren exámenes	s físicos para:			
·	os 7-12 que deseen participar en atletismo			
•	tismo deben realizarse a partir del 1º de mayo d		n curso.	
El médico de su hijo le dará la do	cumentación requerida para un examen fís			a la
enfermera de la escuela de su hij Otras necesidades físicas o de				
Ottas fiecesidades fisicas o de	e Saluu Meritai			

Las condiciones médicas que amenazan la vida pueden compartirse con el personal según sea necesario para garantizar la seguridad del estudiante.

En caso de paro cardíaco, el personal capacitado en RCP/DEA utilizará un desfibrilador externo automático (DEA). Si un estudiante sufre una emergencia respiratoria potencialmente mortal o una reacción alérgica sistémica grave (anafilaxia), el personal capacitado administrará epinefrina y albuterol nebulizado. Se llamará a los Servicios Médicos de Emergencia (SME).

Las Escuelas Públicas de Omaha no discrimina por motivos de raza, color, origen nacionalidad, religión, sexo (incluyendo el embarazo), estado civil, orientación sexual, discapacidad, edad, información genética, identidad de género, expresión de género, estatus de ciudadania, condición de veterano, afiliación política o condición económica en sus programas, actividades y empleo y se proporciona un acceso equitativo a los niños exploradores (Boy Scouts) y otros grupos juveniles. La siguiente persona ha sido designada para aceptar las alegaciones en relación con las políticas de no discriminación: el superintendente de escuelas, 3215 Cuming Street, Omaha, NE 68131 (531-299-822). La siguiente persona ha sido designada para manejar las preguntas con respecto a las políticas de no discriminación: el director de la Oficina de Equidad y Diversidad (equityanddiversity@ops.org), 3215 Cuming St, Omaha, NE 68131 (531-299-0307).



OMAH Public Formulario de inscripción y consentimiento para los Centros de Salud en las Escuelas				
Schools		La inscripción es OPCIONAL	2024-25	
Información del estudiante		N/m m	In a to Party	
Apellido del estudiante (legal): Primer nombre del estudiante (legal)	al):	Segundo nombre del estudiante (completo	de estudiante: \-	
Sexo:	ai).	Fecha de nacimiento (mes/día/año):	<i>J</i> .	
Dirección de la casa:		Ciudad:	Código postal:	
Grado:		Nombre de la escuela que asiste:	<u> </u>	
Padre/madre/tutor				
Apellido del padre/madre/tutor (leg	jal):	Primer nombre (legal):		
Segundo nombre (completo):	<u> </u>	Fecha de nacimiento (mes/día/año):		
Padre/madre/tutor legal: Teléfono de casa:		Relación con el estudiante: ono del trabajo: Teléfono celular:		
Correo electrónico:	Teleio	ino dei trabajo. releiono celular. Podemos enviarle mensajes de texto a su.		
Centros de Salud en las Escuelas		Zi odemos enviane mensajes de texto a su	namero: 🗀 31 🗀 No	
serán provistos por los Centros de UNMC, Universidad Creighton (Ci enfermera de la escuela coordinal	e Salud Comunitarios One reighton), Children's Hosp ra el cuidado con los prov	HS) estarán disponibles en la escuela de su hijo o en una escue eWorld (siglas en inglés OWCHC), el Centro de Salud Charles pital and Medical Center (Children's) u otros proveedores de seveedores de servicio de salud ya que su hijo sea inscrito. cuidado de su hijo, dentista, optometrista/oftalmólogo y/o prove	Drew (siglas en inglés CDHC), rvicios contratados. La	
usted tiene un seguro de médico p	orivado o Medicaid, los pr ara a las familias con la in	roveedores de SBHS enviaran la factura a su seguro por los senscripción a Medicaid, si es elegible.		
Centros de Salud en las Escu condiciones comunes, ej. Dol tuberculosis y enfermedades sobre el cuidado relacionado	elas (siglas en inglés SB ores de garganta, lesione transmitidas sexualmente a infecciones transmitida	BHC): tienen la habilidad de evaluar el estado de salud, examin es menores, dolores de cabeza, vacunas, infecciones de oídos, e. La ley del estado de Nebraska permite que los estudiantes e as sexualmente. El SBHC no proveerá servicios de emergencia. incluir el uso de tecnología de telesalud.	y enfermedades tales como la elijan si se notificará a los padres	
tener en nuestros expediente	s de OPS y del proveedo a la visita y los servicios p	oveer información confidencial al personal de SBHC para el dia or SBHC un formulario de inscripción y consentimiento firmado. provistos a su estudiante. Al firmar este formulario de inscripció	El personal de SBHC tratara de	
en las escuelas y entiendo • Yo autorizo al personal d anteriormente para que pr número del estado del estu de audición y visión, evalu concerniente a la condiciór	que no se ha hecho ning e OPS, incluyendo a la ovean servicios y lleven diante, asistencia y réco acciones psicológicas, ré	orld y/o al Centro de Salud Charles Drew, a examinar y tratar a r quna garantía de los resultados de tales exámenes y tratamiento a enfermera escolar, a liberar la siguiente información del e a cabo una evaluación del programa: Información de contac ords de disciplina, horarios, historial de vacunas, resultados de e ecords de educación especial (IEP-MDT), Sección 504 del Pla ulsiones, alergias, conmoción cerebral y asma.	os. studiante al SBHC identificados ctos de familia y de emergencia, evaluaciones de salud tales como	
pueden incluir educación de s	salud oral, evaluaciones, a d. OPS puede proveer ev	PS provee servicios de evaluación dentales realizados por contaplicación de barniz de fluoruro, limpieza/cuidado preventivo, covaluación dental junto con lo requerido por la ley. Al firmar este e:	cuidado restaurativo/correctivo, y	
 Yo autorizo a UNMC, OWCHC, CDHC, Creighton, y/u otros proveedores contratistas a evaluar y tratar a mi hijo con exámenes dentales y evaluaciones de tratamiento de continuación y entiendo que no se ha hecho ninguna garantía de los resultados de tal examinación y tratamiento. Yo autorizo al personal de OPS, incluyendo la enfermera escolar, a liberar la siguiente información estudiantil a los proveedores de servicio dentales identificados para que puedan proveer servicios y realizar la evaluación del programa: información de contacto de la familia, número de estudiante estatal, horario de clases, y resultados de evaluaciones dentales. 				
OPS. OPS puede proveer se	rvicios de examen de la v	PPS provee servicios de examen de la vista realizados por espe vista además de aquellos requeridos por la ley. Los servicios p mo lentes y puede incluir telesalud. Al firmar este formulario, us	ueden incluir evaluaciones,	
		ratados a examinar y tratar a mi hijo con evaluaciones de visión entiendo que no se ha hecho ninguna garantía de los resultados		
visión identificados para qu estudiante estatal, horarios	e puedan brindar servicio de clases y resultados d	mera escolar, a liberar la siguiente información estudiantil a los os y realizar la evaluación del programa: información de contac le evaluaciones y tratamientos de visión.	to de la familia, número de	
		dué. Yo entiendo que puedo revocar esta autorización en cualo nformación Estudiantil, 3215 Cuming Street, Omaha, NE 68131		
Centros de salud □ No en las escuelas	describe ar	o a Centro Comunitario OneWorld y Charles Drew a examinar y rriba. Yo autorizo a OPS a liberar la información como se descr	ribe arriba.	
Servicios dentales No		o a mi hijo a recibir servicios dentales a través de UNMC, OWCl o a OPS a liberar la información como se describe arriba.	HC, CDHC y/o Creighton.	
Servicios de visión 🗆 No		o a mi hijo a recibir servicios de visión a través de Children's y/u s como se menciona arriba. Yo autorizo a OPS a liberar la infor		

Las Escuelas Públicas de Omaha no discrimina por motivos de raza, color, origen nacionalidad, religión, sexo (incluyendo el embarazo), estado civil, orientación sexual, discapacidad, edad, información genética, identidad de género, expresión de género, estatus de ciudadanía, condición de veterano, afiliación política o condición económica en sus programas, actividades y empleo y se proporciona un acceso equitativo a los niños exploradores (Boy Scouts) y otros grupos juveniles. La siguiente persona ha sido designada para aceptar las alegaciones en relación con las políticas de no discriminación: el superintendente de escuelas, 3215 Cuming Street, Omaha, NE 68131 (531-299-9822). La siguiente persona ha sido designada para manejar las preguntas con respecto a las políticas de no discriminación: el director de la Oficina de Equidad y Diversidad (equityanddiversity@ops.org), 3215 Cuming St, Omaha, NE 68131 (531-299-0307).

Firma del padre/tutor

☐ Verified

Relación con los hijos

Fecha